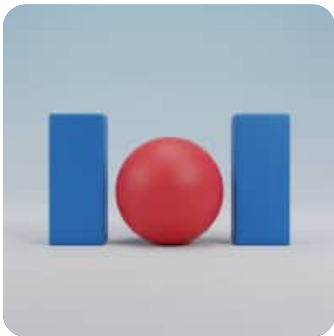


 فَوْقَ fawqa	 تَحْتَ tahta	sous يعيشون تحت شجرة كبيرة. Ya'tshūna tahta shajaratin kabīrah. Ils vivent sous un grand arbre. Leçon 27 · Mouvement et position 3	par-dessus تقفز القطّة فوق الصندوق. Taafizu al-qittatu fawqa as-sunduq. Le chat saute par-dessus la boîte. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 عَبْرَ 'abra	 بِمُحَاذَاةٍ bimuḥādhāt	le long de نمشي بمحاذاة الشاطئ. Namshī bi-muḥādhāti ash-shāṭi'. Nous marchons le long de la plage. Leçon 27 · Mouvement et position 3	à travers يَمْشِي عَبْرَ الباب. Yamshī 'abra al-bāb. Il marche à travers la porte. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 حَوْلَ ḥawla	 عَبْرَ 'abra	de l'autre côté de أذهب عبر الشارع. adhhabu 'abra ash-shāri'. Je vais de l'autre côté de la rue. Leçon 27 · Mouvement et position 3	autour de يمشي الناس حول الحديقة. Yamshī an-nāsu ḥawla al-ḥadīqah. Les gens se promènent autour du parc. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 إِلَى دَاخِلِ ilā dakhil	 خَارِجَ khārij	hors de يَرْكُضُ الظُّفْلُ إِلَى خَارِجِ الْمَدْرَسَةِ. yarkuḍu aṭ-ṭiflu ilā khārijī al-madrasah. L'enfant court hors de l'école. Leçon 27 · Mouvement et position 3	dans يمشي ببطء إلى داخل الغرفة. Yamshi bibut' ila dakhil al-ghurfah. Il marche lentement dans la pièce. Leçon 27 · Mouvement et position 3

 أَعْلَى a'lā	 أَسْفَلَ asfal	par terre وَوَضَعَ الْكَلْبُ الْكُرَّةَ أَرْضًا. Waḍa'a l-kalbu l-kurata arḍan. Le chien a mis le ballon par terre. Leçon 27 · Mouvement et position 3	en haut تنظر إلى الأعلى نحو السحب. Tanzuru ila al-a'la nahwa as-suhub. Elle regarde en haut, vers les nuages. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 فِي الطَّابَقِ الْعُلْوِيِّ fi-t-tabāq al-ulwi	 إِلَى الطَّابَقِ السُّفْلِيِّ ila al-ṭābiq as-sufli	en bas أسمع أصواتاً في الطابق السفلي. asma' aṣwātan fī ṭ-ṭābiq as-sufli. J'entends des bruits en bas. Leçon 27 · Mouvement et position 3	à l'étage أذهب إلى الطابق العلوي لأنام. adhhabu ilā aṭ-ṭābaq al-'ulwiyy li-'anām. Je vais à l'étage pour me coucher. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 خَلْفَ khalfa	 أَمَامَ amāma	devant هي أمامي. Hiya amāmī. Elle est devant moi. Leçon 37 · Orientation 2	derrière هو خَلْفَ ذلك المبنى. huwa khalfa dhalika l-mabna. C'est derrière ce bâtiment. Leçon 37 · Orientation 2
 بَيْنَ bayna	 بِجَانِبِ bijānibi	à côté de ذلك المتجر بجانب بيتي. Dhalika l-maṭjaru bijanibi bayti. Ce magasin est à côté de ma maison. Leçon 37 · Orientation 2	entre الحديقة بَيْنَ منزلين. al-ḥadiqa bayna manzilaḡn. Le parc est entre deux maisons. Leçon 37 · Orientation 2

 مُقَابِل <i>mūqābil</i>	 نَحْو <i>naḥwa</i>	vers يمشي الأطفال نحو الشجرة الكبيرة. <i>yamshi al-atfal nahwa ash-shajara al-kabira.</i> Les enfants marchent vers le grand arbre. Leçon 37 · Orientation 2	en face de نسكن مقابل المتجر. <i>naskunu muqābila al-matjar.</i> On habite en face du magasin. Leçon 37 · Orientation 2